



## Weihnachtsspektakel & Live-Konzert

Verschiedene Vereine gestalten mit der Microbrauerei Schmacke Bräu am Sonnabend, 14. Dezember, ab 14 Uhr auf dem Gelände von Muhl's Gasthof einen Weihnachtsmarkt mit Tannenbaumverkauf. Viele Leckereien, wie Punsch, Räucherfisch, Eierkaffee, Kuchen, Kekse, auch mit Bier gebackene, selbstgebackene Lebkuchen und Heißes vom Grill warten auf die Gäste. Um 16.30 Uhr kommt der Weihnachtsmann und gegen 18 Uhr singen der Männergesangsvereine Wohlde und Bergenhusen. Ab 19 Uhr wird Rainer Martens (Foto) aus Garding im Live Konzert die Gästeschar bestens unterhalten. Wie immer bei freiem Eintritt geht als Gage für den Künstler der Hut herum.

## Jahreshauptversammlung CDU Schwabstedt

Zum 30. Mal eröffnete der Vorsitzende des CDU-Ortsverbandes Schwabstedt, Lothar Hoffmann die Jahreshauptversammlung im „Fährhaus“, begrüßte die Mitglieder, freute sich über die gute Beteiligung und dabei über die Anwesenheit der Gemeindevertreter. Er begrüßte besonders den Landtagsabgeordneten Klaus Jensen und die Kreistagsabgeordnete Andrea Timm-Meves sowie als neues Mitglied Jörg Hansen.

Lothar Hoffmann ging in seiner Rückschau auf die Arbeit des Ortsverbandes ein und dessen Veranstaltungen z. B. den Neujahrsfrühschoppen. Weitere Aktionen: Rundschreiben zu Feiertagen, Gratulationen zu Geburtstagen oder Jubiläen, auch für Nicht-Mitglieder. Für die Unterstützung bedankte er sich beim Vorstand und bei Uwe Stark.

2020 wird weiter den Neujahrsfrühschoppen und u. a. ein Grünkohlessen geben. Dann gab Hoffmann einen Überblick über die internationale und nationale Politik mit ihren vielen ungelösten Problemen z.B. der geplante EU-Austritts Großbri-

tanniens, Spannungen zwischen Großmächten und innerhalb der EU. Oder im Lande, statt um sich mit Sachfragen zu befassen, geht es u.a. in der GROKO um Personal- und Ämterfragen. Zurück zum Ortsverband meinte er, mit den jungen Leuten in der Gemeindevertretung, die sehr engagiert und verantwortungsvoll arbeiten, ist bereits ein Generationswechsel erfolgt. Aber Sorgen bereiten ihn, der hohe Altersdurchschnitt der Mitglieder bzw. des Vorstandes. Dann bat Hoffmann aus der Arbeit der Gemeindevertretung zu berichten.

Der Fraktionsvorsitzende Tobias von den Hoff, stellte die konstruktive Zusammenarbeit mit dem Bürgermeister Hartwig Jensen den anderen Mitgliedern in der Gemeindevertretung und in den Ausschüssen dar. Von den Hoff, zugleich Vorsitzender des Finanzausschusses wurde unterstützt den Ausschussvorsitzenden Kim Lassen (Soziales, Jugend, Kultur) und Marco Clausen (Bau-Wege); die jeweils aus ihrer Ausschussarbeit informierten. So erhielten die Anwesenden einen Überblick

aus der Gemeindearbeit aus erster Hand.

Bei den Ehrungen verdienter Mitglieder konnte Hoffmann Hans-Hermann Salzwedel zum 50-jährigem Jubiläum gratulieren, aber bereits schon beim Kreisparteitag durch die Kreisvorsitzende Astrid Damerow ausgeführt. Der zweite Jubilar, Udo Tantow für 40 Jahre Mitgliedschaft, war aus persönlichen Gründen nicht anwesend.

Kassenwart, Eckhard Garbow, trug seinen Jahresbericht vor und Kassenprüfer Willy Mommens bescheinigte ihm eine gute Führung der Kasse.

Bei den anstehenden Wahlen wurde Jörg Hansen zum stellvertretenden Vorsitzenden für den ausscheidenden Karl-Matthias Thomsen gewählt. Lothar Hoffmann bedankte sich bei Thomsen für die geleistete Zusammenarbeit im Vorstand. Als neuer Kassenprüfer wurde Thies Hansen, für den ausscheidenden Hans Peter Petersen gewählt, während Mommens noch ein Jahr im Amt verbleibt.

Der Landtagsabgeordnete Klaus Jensen, der schon oft Veranstaltungen des Ortsverbandes besuchte, berichtete über die Arbeit des Landtages und stellte die Strukturprobleme des „ländlichen Raumes“ und deren Lösungsmöglichkeiten dar. Der Vorsitzende Hoffmann dankte MdL Jensen für seine Ausführungen, schloss den offiziellen Teil der Versammlung und wünschte allen eine schöne Adventszeit.

## DRK-Ortsverein Lunden informiert

### Marktfrühstück für jedermann

Jeden 1. Donnerstag eines Monats bieten wir unser sogenanntes „Marktfrühstück“ (nur 2,50 Euro) für jedermann an. Es findet in der Friedrichstraße 22, DRK-Zentrum statt.

### Klönnachmittag mit Bingo

Freitags von 14.30 bis 17 Uhr findet im DRK-Zentrum, Friedrichstraße, der Seniorennachmittag mit Bingo oder anderen Spielen statt. Es gibt Kaffee und Kuchen. Für die Gewinne werden pro Person 2 Euro eingesammelt. Der Bus fährt ab 14 Uhr und holt die Senioren ab.

### DRK macht mobil

Immer Dienstags ab 10.00 Uhr fährt der DRK-Bus mit Mitgliedern nach Tönning zum Einkaufen. Preis: 2.00 Euro.

### Senioren- gymnastik

Jeden Montag um 9.00 Uhr wird Gymnastik für Frauen im DRK-Zentrum, Friedrichstraße 22, in Lunden angeboten.

## Gardinen in großer Auswahl!

Beratung · ausmessen · Montage

## Plisseestores · Rollos Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche  
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

TEXTILHAUS

## Adolf Barteld

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16

25774 Lunden

Telefon 04882-230

Fax 603340

Haben Sie  
etwas Interessantes  
aus der Region?

Dann schreiben Sie uns: [diewoche@pingel-druck.de](mailto:diewoche@pingel-druck.de)



## INGE'S PFLEGESERVICE

Wir richten uns nach Ihren Wünschen!

Tel. 04881-71 07  
Fax 04881-93 71 61

E-Mail: [inges-pflegeservice@t-online.de](mailto:inges-pflegeservice@t-online.de)

Versorgungsverträge mit allen Krankenkassen!

● Gerne beraten wir Sie kostenlos und unverbindlich zu allen Fragen in Bezug zur häuslichen Versorgung und Wohnraumanpassung.

Ein besonderer Service für unsere Kunden:

● Haus-Notruf-System  
(Kostenlos wenn Pflegegrad vorhanden ist)

● Mittags-Service  
(NUR FÜR UNSERE KUNDEN)

Hauptstraße 49 / 25878 Seeth

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Kranken- od. Altenpflegefachkraft (m/w/d) in Teil- od. Vollzeit!

## Ihr Fachbetrieb in Ihrer Nähe!

# iwers

## Heizung-Sanitär



- Gas- + Ölbrennwerttechnik
- Solar-, Holz- und Wärmepumpenanlagen
- Sanitärtechnik - Bäder
- Kundendienst

25879 Stapel  
Meiereistraße 9  
Telefon 04883/360  
[www.heizung-iwers.de](http://www.heizung-iwers.de)

Unser Kundendienst ist unsere Stärke. Service wird bei uns großgeschrieben.

**TAXI 500**  
Zentrale am Bahnhof  
04881-**500**  
für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · [www.taxi-500.de](http://www.taxi-500.de)

**Cafe am Bahnhof**  
NEU  
Dinkel-Grünkern-Brot  
immer Mittwoch's  
2,95 € 500 g  
Gesa Kobarg  
Bahnhofstrasse 1A  
Friedrichstadt  
04881 - 937900

**FAHRSCHULE  
SÖNKE  
PETERSEN**  
www.fahrschule-soenke-petersen.de  
04881-228

Ihre Maklerin in  
Friedrichstadt und Umgebung  
**SCHWEGER IMMOBILIEN**  
Inh. Helga Schweger  
Prinzenstraße 34 • 25840 Friedrichstadt  
Tel. 04881-937255 • www.schweger-immo.de

Ich kümmere mich um  
Ihre Versicherungs- und  
Finanzfragen!



**Ernst-Heinrich Dirks**  
Hauptstr. 43  
25878 Seeth  
Telefon 04881 79 68



**MARCO HEIN**  
**De Klemptner**  
Marco Hein  
25878 Seeth  
0 48 81 - 874 16  
01 77 - 684 69 23

**Sanitär - Heizung - Bauklemptner**  
Wahre Wärme kommt von innen  
Erdwärme - Die Energie der Zukunft

Wir beraten Sie gerne, von der Bohrung bis zur  
Montage der Wärmepumpe - alles aus einer Hand.

Ihr Malermeister  
**André Bernard**  
Peter-Swyn-Straße 53 • 25774 Lehe  
Telefon 04882-606385 • Fax 04882-606386  
Mobil 0172-9361114

Wir wünschen all unseren Bekannten und Unbekannten ein  
schönes Weihnachtsfest und einen besinnlichen Ausklang des  
Jahres. Danke für das entgegengebrachte Vertrauen.

**SANDRA, MONA und ALINA  
sowie die gesamte  
Familie Berens**

**die friseure  
MEISTER-  
BETRIEB**

Heiligabend und  
Silvester geschlossen!

☎ 04881-7268 • Westerlilienstr. 22 • 25840 Friedrichstadt

**Ab sofort auch online:**



[www.pingel-witte-druck.de/diewoche](http://www.pingel-witte-druck.de/diewoche)

## Tanzfieber zwischen den Jahren . . .

Druckfehler und Gerüchte halten sich hartnäckig – unser letzter Filmnachmittag des Jahres findet am Sonntag, 29. Dezember statt – wie immer am Sonntag.

„Darf ich bitten?“ Einer der legendärsten Tänze Südamerikas steht im Mittelpunkt: Der Tango Argentino. Ein Zitat aus vielen doch sehr unterschiedlich bewertenden Filmkritiken: „Beim „Zweikampf“ zwischen den Protagonisten geht es weniger um „Versuchung“, als vielmehr um die „Bewusstwerdung von Leidenschaft.“

Die meisten Paar-Tänze sind für Verliebte, Tango jedoch ist ein Tanz für jene, „die die Liebe überlebt haben und noch immer ein wenig verärgert darüber sind, verletzt worden zu sein“. Dieser Film ist für diejenigen, „die diesen Unterschied ver-



stehen wollen“. Die Handlung selbst ist dabei eher die Zeitachse, auf der sich wunderbar gefilmte Tanzsequenzen aneinander fügen.

Das „Parkett“ im Ev. Gemeindehaus steht ab 14.30 Uhr zur Verfügung, Tanzstunde ab 15.00 Uhr.

## Der kleine Weihnachtszauber

Am 14. Dezember ab 16.00 Uhr findet wieder der „Kleine Weihnachtszauber“ in der Alten Dorfstraße in Schwabstedt statt. Musikalische Beiträge für weihnachtliche Einstimmungen mit Querflöte und Trompete sowie Lesungen weihnachtlicher Geschichten von Bernd Holst und Tannenbaumverkauf mit Lieferservice von Ulli Schmidt bereichern diese Veranstaltung. Futjes, Grillwurst, Apfelpunsch und Glühwein werden angeboten. Der Erlös kommt Bedürftigen im Kirchspiel Schwabstedt zugute. Die Dorfkümmern Tanja Heinrichs wird ihre Tätigkeiten und Hilfeleistungen z.B. bei der Beantragung von Pflegegeld und Behördengängen in der Zeit von 16.30 bis 17.30 Uhr vorstellen und gerne Fragen beantworten. Verbringt mit uns ein paar gemütliche Stunden in schöner Atmosphäre. Wir freuen uns auf Sie / Euch.

## Spielenachmittag bleibt

Der Spielenachmittag am Montag, 30. Dezember, um 15 Uhr, bleibt wie es war. Henny.

## Adventsabend in St. Knud

Jetzt, in der Adventszeit, ist die Gelegenheit, miteinander zusammensitzen, zu klönen, besinnliche Geschichten zu hören, miteinander den Zauber dieser besonderen Zeit einzufangen. Am Abend des 11. Dezembers findet im Franziskusraum hinter der Kirche St. Knud, die diesjährige Adventsfeier der Gemeinde statt. Nach der Abendmesse um 18 Uhr will man ein ereignisreiches Jahr Revue passieren lassen und Danke sagen, an alle, die in diesem Jahr angepackt haben. Aber es soll auch ein Willkommen sein für die, die neu dazukommen.

## Sprechstunde der Bürgermeisterin

Die Bürgermeisterin der Stadt Friedrichstadt, Frau Christiane Möller-von-Lübecke, wird am Freitag, 13. Dezember von 9 Uhr bis 11 Uhr, für die Bürgerinnen und Bürger eine Sprechstunde auf dem Marktplatz abhalten und würde sich freuen, wenn Sie mit Fragen oder Wünschen zu ihr kommen.

**Die Woche**  
**IMPRESSUM**  
Unser Anzeigenblatt »Die Woche«  
erscheint immer mittwochs.  
Telefon: 0481 - 850700  
Fax: 0481 - 8507025  
E-Mail: diewoche@pingel-druck.de  
Herstellung:  
Heider Offsetdruckerei  
Pingel-Witte  
Hamburger Str. 69 • 25746 Heide

## Essen in Gemeinschaft

Im Dorfgemeinschaftshaus in Drage wird am Dienstag, 7. Januar 2020 wieder gemeinsam gegessen. Als Gericht wird Szegediner Gulasch mit Kartoffelpüree angeboten. Der Nachschick ist wie immer eine Überraschung. Anmeldungen bitte bis Sonntag, 5. Januar bei Maren Möller, Tel. 415.

## Etwas Ruhe in der Hektik der Zeit

Mitten im Tun und Machen der Vorweihnachtszeit wollen wir donnerstags ein bisschen Ruhe und Besinnung anbieten. Jeweils um 16 Uhr gibt es in St. Knud in Friedrichstadt Impulse und Geschichten zum Nachdenken im Advent. Dipl.-Theologin Ute Große-Harmann will einen Anker werfen, an dem man festmachen kann, um die Kraft zu gewinnen für die Festtage. Alle sind herzlich eingeladen zu diesem Atem-Schöpfen.

## vhs Friedrichstadt

Am Markt 11, 25840 Friedrichstadt  
Telefon 04881-990-40 oder info@vhs-friedrichstadt.de

### Englisch für Wiedereinsteiger

Ab 16. Januar 2020, 11.00-12.30 Uhr, 10 Termine, 60 €

### Patientenverfügung, Vollmacht etc.

22. Januar 2020, 19.00 Uhr, 15 €

## Kein Tausch, dafür „Plausch“!

Der Briefmarkensammler-Verein Friedrichstadt trifft sich am Dienstag, 17. Dezember um 19 Uhr im Vereinslokal Hotel „Holsteinisches Haus“ zum fast schon traditionellen „Weihnachtlichen Klönabend“.

Bei diesem letzten Zusammentreffen im Jahr ist das Besondere, dass kein Tauschen stattfindet, sondern frei nach dem Motto: „Kein Tausch, aber Plausch“, also geklönt und gefeiert wird.

Sicher fällt es vielen Mitgliedern schwer, einmal ohne mit den geliebten Alben zu kommen. So beginnt der Abend mit

einem gemeinsamen Essen, mit selbstverständlich jahreszeitlich passenden Gerichten z. B. Grünkohl, wie bereits vorbestellt. Beim folgenden gemütlichen Teil gibt es Glühwein oder andere wärmende Getränke. Dazu natürlich Weihnachtsgebäck, das bekannterweise vor den Feiertagen am besten schmeckt. Die

Sammler Olaf Schloo und Peter Hartwig werden auf seinen Ziehharmonikas für die musikalische Gestaltung sorgen. Der Vorstand freut sich rege Beteiligung.



## Weihnachtsgeschenk gesucht?

Sie suchen noch ein originelles Geschenk für Ihre Lieben zu Weihnachten? Wie wäre es mit einer Jahreskarte für die Saison 2020 von Kultur im Ohlsenhaus? Mit fünf hochkarätigen Literatur- und Musikveranstaltungen können Sie große Freude bereiten. Dieses Programm wartet auf den oder die Beschenkte:

**Donnerstag, 7. Mai, 19.30 Uhr:** Judith Arlt: „Hooger Nüsse“ / Boris Guckelsberger (Flamenco-Gitarre) Literarische Vermessung der Hallig, untermalt mit feurigen Gitarrenklängen.

**Sonntag, 21. Juni, 11.30 Uhr:** (Matinee) Christian Berkel: „Der Apfelbaum“; „Der Kriminalist“ erzählt den spannungsreichen Roman seiner Familie.

**Donnerstag, 9. Juli, 19.30 Uhr:** Ulla Lachauer: „Von Bienen und Menschen“. Eine Entdeckungsreise quer durch Europa – zu Bienen und Imkern.

**Donnerstag, 20. August, 19.30 Uhr:** Katharina Geiser: „Unter offenem Himmel“ / Jakob Neubauer (Bajan). Die Schweizer Staplerin mit ihrem neuen Roman, dazu ein Akkordeon-Feuerwerk

**Donnerstag, 24. September, 19.30 Uhr:** Jan Graf: „De Welt, dat Leven, de Frierweharmelaad“. Hindernde plattdütsche Geschichten und Lieder.

Die Jahreskarte ist für 30 Euro in der Buchhandlung Jan Stümpel, Am Fürstenburgwall 11, Friedrichstadt, und beim IK-Markt Temme, Am Markt 6, in Stapel erhältlich.



## Konzert „The Big Gong“ im Wattforum



Der Gongspieler Peter Heeren lädt am Samstag, 14. Dezember zu einem abendlichen Konzert ins Nationalpark-Zentrum Multimar Wattforum nach Tönning ein. Die Veranstaltung mit dem Titel „The Big Gong“ findet in der besonderen Atmosphäre des Forums vor dem Großaquarium statt. Das Konzert mit rund zwanzig Gongs verspricht ein einzigartiges Klangerlebnis, das durch Mark und Bein geht. Peter Heeren beschäftigt sich seit fast zwanzig Jahren mit Gongs und ihren Klangwirkungen. Der studierte Kirchenmusiker aus Marne ist mehrfacher Preisträger für sein Orgelspiel und seine Kompositionen. Heeren's musikalische Werke weisen eine besondere Struktur und Dramaturgie auf, die unmittelbar auf das Publikum übergehen. Gongs gehören zu den ältesten und mächtigsten Instrumenten auf diesem Planeten. Gongklänge verfügen über das gesamte Frequenzspektrum und sind wegen ihres obertonreichen und langen Nachklangs einzigartig. Peter Heeren erschafft auf seinen Konzerten mit großen symphonischen Planeten- und Orchester-Gongs eine einzigartige Klangarchitektur aus Stille und Dynamik. Die Musikveranstaltung beginnt um 19 Uhr und dauert rund eine Stunde, zuzüglich einer Pause. Der Eintritt ist kostenfrei; Spenden sind möglich.

## Konzert des Gospelchores Friedrichstadt

Ein Adventskonzert des Gospelchores Friedrichstadt unter Leitung von Igor Vlassov erklingt am Sonntag, 15. Dezember, ab 15 Uhr im Rahmen des Weihnachtsmarktes im Tönninger Packhaus. Auf dem Programm: eine abwechslungsreiche Mischung aus weihnachtlichen Gospels, gefühlvollen Songs und dynamischen Rhythmen, sowie beschwingte und stimmungsvolle Kompositionen des Jazz- und Gospelmusikers Micha Keding.

## Geflügelhof Nissen



Partyplatten auch für Kurztentschlossene!  
Saftig geräucherte Puten-/Hähnchenbrust  
mit Salaten, Sauce und Brot. Preis a. A.

**Zu Weihnachten empfehlen wir:**  
**PARTYPLATTEN • GEFLÜGEL • WILD**  
natürlich auch als Geflügelteile erhältlich!  
[www.gefluegelhofnissen.com](http://www.gefluegelhofnissen.com)

25776 Rehm-Flehde-Bargen · Alte Bundesstraße 5 Nr. 91 · Tel. (04882) 52 06

## 2-Zi.-Wohnung

ca. 40 qm, an Single  
zu vermieten  
Pkw-Stellpl. vorhanden

**Friedrichstadt**  
**Tel. 04881-355**

## Pächter für Kiosk gesucht

Die Stadt Friedrichstadt sucht für den Zeitraum 1. April 2020 bis 30. September 2020 nette Pächter für unseren Tree-nabad-Kiosk. Wenn Sie Lust haben, Badegäste mit kleinen Speisen und Getränken zu verwöhnen, aufgeschlossen und kontaktfreudig sind, reichen Sie uns bitte schriftlich Ihre Bewerbung mit einem Konzept und Ihren Vorstellungen ein an: Stadt Friedrichstadt, Die Bürgermeisterin, Am Markt 11, 25840 Friedrichstadt, Email: [buergermeisterin@rathaus-friedrichstadt.de](mailto:buergermeisterin@rathaus-friedrichstadt.de)

## Einladung zur Weihnachtsfeier

Der Ortsverband Drage/Seeth des SoVD lädt ein zu einer gemütlichen Weihnachtsfeier. Wir treffen uns am Sonntag, 15. Dezember, um 14.30 Uhr im DGH in Seeth. Die Weihnachtsfeier beginnt mit einer gemütlichen Kaffeetafel. Eine musikalische Unterhaltung wird uns auf das Weihnachtsfest einstimmen. Auf viele Besucher freut sich der Vorstand. Anmeldung bis zum 10. Dezember bei Bärbel, Tel. 7783; Else, Tel. 7813; Alwine, Tel. 1335.

Zuverlässige, fröhliche  
**Erzieherin (34)**  
in Elternzeit  
**sucht 450-Euro-Job**  
3 Tage wöchentl., für 3 Std.  
möglich. Gern Kinder od.  
Seniorenbetreuung, Büro  
**Tel. 0172-1997656**

## Essen in Gemeinschaft

Den Termin Mittwoch, 18. Dezember, 11.30 Uhr, Bergenhäuser, sollten sich Freunde eines guten Essens vormerken. Im Landgasthof Hoier Boier wird passend zur Vorweihnachtszeit gekocht. Koch Peter Niemeyer bietet seinen Gästen Entenkeule mit Apfelferkohl und Salzkartoffeln an. Wie immer gibt es zum Schluss ein süßes Dessert. Um verbindliche Anmeldung für 8 Euro pro Person, wird unter Tel. 04885-9014994 bis Freitag, 13. Dezember gebeten.



## In stillem Gedenken

Du bist nicht mehr da, wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind.

## Hertha Weber

geb. Schnack

\* 21. Januar 1929 † 2. Dezember 2019

**Wir sind traurig, dass wir Dich verloren haben  
und dankbar, dass wir dich haben durften.**

**Evelyn und Rüdiger  
Annika**

**Jan-Henrik und Sandra  
Susanne und Holger**

**Kristina und Michael mit Ida  
Jan und Sina mit Luisa**

Friedrichstadt

Beginn der Urnentrauerfeier zur Beisetzung  
am Freitag, dem 20. Dezember 2019 um 11.00 Uhr  
in der Remonstranten Kirche in Friedrichstadt.

Anschließend bitten wir die Trauergäste  
zu einem Beisammensein in das Hotel "Aquarium".

Bitte beachten Sie unseren  
**Anzeigen- und Redaktionsschluß**  
für die kommenden Ausgaben: Freitag, 16 Uhr  
**Ihre Die Woche Redaktion**

## \*NORDFRIESLAND + MEERER\*

Das Klima ist hier, besonders im Sommer, herrlich!  
Anstellung im Dezember 2019

Kontakt: Quasius Ziller, Heuberg, Berlin, Friedrichstadt



## STAPELHOLMER WEIHNACHTSBÄUME

### Aktionsbäume



von 5.- bis 12.- €



- Alle Bäume aus eigenen Kulturen - laufend frisch geschlagen!
- 1 bis 4 Meter Höhe vorhanden
- **NEU: Alle Bäume können geliefert werden (gegen Aufpreis)**

2. + 3. Advent:  
Grillwurst

**Hans-Peter Honnens**  
An der Chaussee 1 - 25878 Drage  
Tel. 0 48 81 / 72 62



96 Jahre

## Gebr. Jochimsen

Kieshandel u. Fuhrbetrieb

Tel. 04883-391

Fax 04883-1051

25879 Stapel

## Bestattungsvorsorge - Eine sinnvolle und verantwortungsbewusste Entscheidung.

Wer vorsorgt stellt sicher, dass die eigenen Vorstellungen einer würdevollen Bestattung zuverlässig verwirklicht werden. Des Weiteren werden die Angehörigen entlastet, weil schon zu Lebzeiten die notwendigen finanziellen Voraussetzungen geschaffen werden können.

Sprechen Sie uns an, wir beantworten Ihre Fragen gerne.

## Bestattungen Utermark

Trauerbegleitung • Beratung • Vorsorge

Witzworter Straße 6 • Friedrichstadt & Neuhweg 2 • Tönning

[www.bestattungen-utermark.de](http://www.bestattungen-utermark.de)

(04881)-9090 • (04861)-5655



## 40. Dienstjubiläum von Holger Marquardt

Mit seinem 40. Dienstjubiläum macht Holger Marquardt Schluss. Seit 1981 ist er für die Wartung der Technik im Husumer Sperrwerk des Landesbetriebs für Küstenschutz, Nationalpark und Meeresschutz (LKN.SH) verantwortlich und vertritt den Sperrwerksleiter. Das erfordert verantwortungsvolles und mitunter entschlossenes Handeln, wie beim Ausfall der Technik in den 1980er Jahren, als er die Sperrwerksture nachts von Hand schloss. Niemand bemerkte damals, wie knapp Husum der Flut entgangen war.

Das 1976 gebaute und vor 15 Jahren auf elektronische Steuerung umgestellte Sperrwerk ist gut in Schuss, auch wegen der

gewissenhaften Wartung durch Holger Marquardt. Wie bei allen LKN-Bauwerken erfolgt die Wartung nach festgelegten Plänen, teils im wöchentlichen Rhythmus. 2021 soll das Sperrwerk erstmals trockengelegt werden, um es grundlegend zu prüfen.

Der Ruhestand wird Holger Marquardt kaum Ruhe bringen: Als Keyboarder sorgt er für den freshen Sound der coolen Top40-Band To(r)nados, mit denen er seit vier Jahrzehnten durch Norddeutschland tourt. Seit dem 17. Lebensjahr spielt er Klavier, er liebt Blues und Soul und seine Lieblingsband Foreigner. Keyboard statt Küstenschutz ist für ihn eine prima Alternative.



## Jahreshauptversammlung der Boßler aus Krempel

Einladung zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 3. Januar 2020 um 20 Uhr im Haus des Gastes.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, Totenehrung, Aufnahme neuer Mitglieder/Ausschluss; 2. Protokoll des JHV 2019; 3. Anträge der Mitglieder (bis zum 1. 1. 2020 beim 1. Vorsitzenden); 4. Jahresbericht des 1. Vorsitzenden; 5. Jahresbericht des 1. Jugendwartes; 6. Kas- senbericht, Bericht der Revisoren, Antrag auf Entlastung des Vorstandes; 7. Wahlen: a) 2. Vorsitzender (Bianca Habelmann); b) 2. Schriftführer (Michael Lembke); c) 2. Kas- senwart (Carola Steffek); d) 2.

Obmann (Dieter Lembke); e) 2. Obfrau (Nadine Ohlsen); f) 2. Jugendwart (Werner Köster); g) Pokalwart (Susanne Peters); h) ein Beisitzer (Alfred Schreiner); i) ein Kassenprüfer (Arved Blohm -weg- und Thomas Pohling); 8. Ksp Lunden Vorstand - 1. und 2. Kassenwart und Beitragssituation; 9. Besprechung und Beschlussfassung evtl. Anträge; 10. Beiträge 2020; 11. Veranstaltungen 2020; 12. 115 Jahre BV Krempel; 13. Wahl des Vereinslokals; 14. Verschiedenes.

Der Vorstand bittet um zahlreiches Erscheinen, insbesondere auch der Frauen und der Jugend ab 15 Jahre.



### Der Fachbetrieb ganz in ihrer Nähe ...

- Kundendienst und Reparatur
- Neubau- und Altbau-Installation
- Elektroheizungen
- Satelliten- und Antennenanlagen
- EDV-Netzwerk/Protokollierung

Rantrum

**LORENZEN** GmbH  
ELEKTROBETRIEBE

04848  
201

### HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO

**WUF CHRISTIANSEN**

100  
Meisterbetrieb  
SEIT 1919

Friedrichstadt • St. Peter-Ording  
☎ 04881-93030 ☎ 04863-4788777  
Tönninger Str. 19a Wittendüner Geest 32

Zum nächstmöglichen Termin stellen wir ein:

Anlagenmechaniker m/w/d

Elektriker m/w/d

Mehr Informationen unter

[www.wuf-christiansen.de](http://www.wuf-christiansen.de)

Bewerbung an: [info@wuf-christiansen.de](mailto:info@wuf-christiansen.de)



## LOTTO FREIE AUSWAHL

Mi., 11. Dez. 2019  
fällt aus!

NEUER TERMIN:  
Mi., 18. Dez. 2019

um 19 Uhr im Fährhaus  
Schwabstedt  
Reservierung unter  
Telefon 04885-727

### Essen beim DRK

Einmal im Monat bieten das DRK ein Essen (6 Euro) im DRK-Zentrum, Friedrichstraße in Lunden an. Anmeldung bitte: A. Kelb, Telefon 04882-264.

### Sportschützen und Doppelkopf

Alle Doppelkopffreunde aus ganz Stapelholm und Umgebung sind eingeladen zur neuen Doppelkopfsaison 2019/2020 der Sportschützen Stapel. Der Preisdoppelkopf findet statt im Schützenheim in Stapel/ Marktstrasse und beginnt um 19.30 Uhr. Die letzten Termine für 2019: 13. Dezember, 27. Dezember, neue Termine für 2020: 10. Januar, 24. Januar, 7. Februar, 21. Februar, 6. März und 20. März. Abschlussabend mit Siegerehrung am 3. April 2020.

Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr

Gültig von Mo., 9. 12. bis Sa., 14. 12. 2019  
Irrtum vorbehalten

**E Vester**  
EDEKA

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

## Große Weihnachtstombola!! 1000 Sofort-Gewinne!!

ab 4. Nov. 2019

1. Preis: 55-Zoll-4k-UHD-Fernseher · 2. Preis: 50-Zoll-4k-UHD-Fernseher  
3. Preis: Privileg-Waschmaschine · 4. Preis: PS4 Pro Fifa 20 · 5. Preis: Kitchen-Aid-Küchenmaschine  
6. Preis: Krupp-Kaffeefullautomat · Weitere Preise: Kitchen-Aid-Wasserkocher, Kitchen-Aid-Mixer, JBL-Bluetooth-Lautsprecher, Kopfhörer, Swimming-Pool, Airbrush Tefal-Kontakt-Grill, Senseo-Tassimo, Mikrowelle, Staubsauger, Bosch-Multikocher, Fondue-Set, Fitbit-Uhr, 20 Amazon-Echo-Dot 3 u.v.m.  
Jeder Kunde erhält pro 10-Euro-Einkauf ein Los! Je mehr Sie bei EDEKA Vester einkaufen, desto höher die Gewinnchancen!

→ ALLE PREISE GLEICH ZUM MITNEHMEN!!! ←

### Obst und Gemüse

Deutschl. Champignons 400-g-Schale	1.99
Deutschl. Steckerrüben Hkl. I 1 kg	0.49
Spanien Kaki Stück	0.29

### Tiefkühlkost

Dr. Oetker Traditionale Pizza Stück	1.99
Bistro Baguettes Pckg.	1.11
Mövenpick Eiscreme 900-ml-Pckg.	1.85

### Wandkühlregal

Gut v. Holstein Schnittkäse 150-g-Pckg.	1.79
Arla Buko Frischkäse 200-g-Be.	0.88
Weidenstephan Tafelbutter 250-g-Pckg.	1.39
Zott Sahnejoghurt 150-g-Be.	0.29
Müller Joghurt mit der Ecke versch. Sorten 150-g-Be.	0.29

### Aus unserer Gutfleisch-Abteilung

Gemischtes Hackfleisch 1 kg	5.49
Schinkeneisbein 1 kg	3.99
Schinken-Schnitzelbraten 1 kg	4.99
Schweine- od. Paprikagulasch 1 kg	5.99
Schlemmerpfanne versch. Sorten 1 kg	6.99
Frische Bratwurst grob 1 kg	5.99
Schweinefilet Köpfe 1 kg	6.99
1a Rinderbraten 1 kg	9.99
1a Rindergulasch 1 kg	9.99
1a Beefsteakroulden 1 kg	10.99
Tafelspitz 1 kg	9.99
Rinderfilet 100 g	3.99
Entrecôte Rumpsteak Rinderhüftsteak 100 g	1.99

### Trockensortiment

Maggi Fix Btl.	0.49
Ferrero Nutella 450-g-Glas	1.99
Melitta Café 500-g-Pckg.	2.99
Jacobs Krönung 500-g-Pckg.	2.99
Ferrero Mon Cheri 157-g-Pckg.	1.99
Ritter Sport Schokolade 100-g-Tfl.	0.59
Ballantines Scotch Whisky 40 Vol.-% 0,7-l-Fl.	9.99
Rotkäppchen Sekt versch. Sorten 0,7-l-Fl.	2.49
Ariel Waschmittel versch. Sorten 18-WL-Pckg.	3.99
Palmolive Duschgel versch. Sorten 250-ml-Fl.	0.88

## Astra Urtyp od. Holsten Edel 27 x 0,33-l-Kiste + 3.66 € Pfand 8.99

Coca Cola Kombi-Kiste

12 x 1-l-Kiste + 3.30 € Pfand 8.99

Pepsi Cola, 7up, Mirinda, Schwipp-Schwapp + 0.25 € Pfand

1,5-l-Fl. 0.49

Jever Pilsener + 3.42 € Pfand

24 x 0,33-l-Kiste 10.49

Granini Säfte versch. Sorten

1-l-Flasche 0.99

NEU

Post-Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-18, Sa. 8.30-14 Uhr • Tel. 04881-936447